

**Zeitschrift:** Curaviva : Fachzeitschrift  
**Herausgeber:** Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz  
**Band:** 75 (2004)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Berufs-, Fach- und Fortbildungsschule Bern  
... eine Institution des Kantons Bern  
**Weiterbildung WB**

## Weiterbildungsangebote?

**Klicken Sie auf [www.bffbern.ch](http://www.bffbern.ch) !**

**BFF BERN**

**Weiterbildung Sozialpädagogik**

Monbijoustr. 19, Postfach, 3001 Bern

Telefon 031 384 33 33, Fax 031 384 34 00

**PC-CASH** *twin.*  
computing restaurants!

## PC-Kassensystem-Lösung

- Einfache Funktionalität für das Servicefachpersonal und Aushilfen
- Übersichtlicher Touchbildschirm
- Umfangreiche Bewohnerverwaltung
- Mit integriertem Manager-Tool, speziell abgestimmt für Heime

PC-Cash-Team Schweiz, Tel. 041 320 94 00.

E-Mail: [info@pc-cash-team.ch](mailto:info@pc-cash-team.ch); [www.pc-cash-team.ch](http://www.pc-cash-team.ch)

## Kerzen selber machen



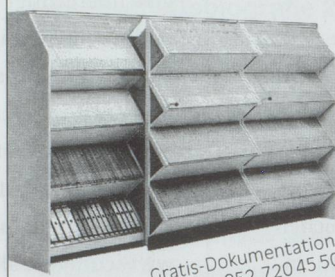
- Profi-Wachsmischung (Granulat und Platten) zum Ziehen und Giessen in 9 Farben – vom einzigen Schweizer Hersteller – darum äusserst günstig
  - garantiert 100 % Bienenwachs (Perlen und Platten)
  - Paraffin / Stearin
  - Dochte für jede Kerzendicke
  - Wachsblätter in 20 Farben zum Verzieren der Kerzen
  - Bienenwabenblätter
  - 9 verschiedene Farbkonzentrate zum Einfärben des Waxes
  - Batikwachs
  - Fachkundige Beratung beim Durchführen von Kerzenziehen
- Sofort Preisliste verlangen!  
Telefon 055 / 412 23 81 – Fax 055 / 412 88 14

**LIENERT-KERZEN AG, KERZEN- UND WACHSWARENFABRIK, 8840 EINSIEDELN**

**LIENERT KERZEN**

## TOBRO-Ordnung als Ergänzung zur EDV

Registratur transparent machen!



Die praktischen Alternativen von **TOBRO**:

- Akten immer griffbereit
- Überblick wie auf einer Plan-tafel
- Unkomplizierte Handhabung
- Jederzeit ausbaubar: nach vorn – Gleitregale machen es möglich – in die Höhe und seitlich.

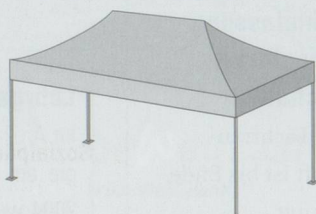
Gratis-Dokumentation  
Fax 052 720 45 50

**rhyner** planen terminieren registrieren

Rhyner AG, 8500 Frauenfeld, Hungerbühlstrasse 22, Telefon 052 720 55 10



Verkauf + Vermietung



Faltzelte  
Festbankgarnituren  
für professionelle  
Anwender

**Schöni**  
PartyWare

Schöni PartyWare AG  
Rotblatt  
CH-8133 Esslingen

Tel. 01 984 44 05  
Fax 01 984 44 60  
[www.zeltshop.ch](http://www.zeltshop.ch)

## Heiminterne Schulungen

**Moderation von  
Standortbestimmungen**

**Coaching / Supervision**



**Dr. phil. Marcel Sonderegger**  
Beratung Schulung Entwicklung

Küferweg 6, 6207 Nottwil, Telefon 041 937 12 47  
[marcel@sonderegger.com](mailto:marcel@sonderegger.com) [www.bildungsseminare.ch](http://www.bildungsseminare.ch)

## IMPRESSUM



**Herausgeber:** CURAVIVA, Verband Heime und Institutionen Schweiz ■ **Adresse:** Zentralsekretariat, CURAVIVA, Lindenstrasse 38, 8008 Zürich ■

**Briefadresse:** Postfach, 8034 Zürich, Telefon Hauptnummer: 01 385 91 91, Telefax: 01 385 91 99, E-Mail: [info@curaviva.ch](mailto:info@curaviva.ch), [www.curaviva.ch](http://www.curaviva.ch) ■

**Redaktion:** Robert Hansen (roh), Chefredaktor, E-Mail: [r.hansen@curaviva.ch](mailto:r.hansen@curaviva.ch), Elisabeth Rizzi (eri), E-Mail: [e.rizzi@curaviva.ch](mailto:e.rizzi@curaviva.ch) ■ **Ständige Mitarbei-**

**ter:** Barbara Steiner (bas), Simone Gruber (sg), Ursula Känel (uk), Markus Kocher (mko), Erika Ritter (rr), Hans Peter Roth (hpr) ■ **Korrektorat:** Beat

Zaugg ■ **Redaktionsschluss:** Am 15. des Vormonats ■ **Geschäftsinserate:** Jean Frey Fachmedien, Postfach 3374, 8021 Zürich, Telefon: 043 444

51 05, Telefax: 043 444 51 01, E-Mail: [ruedi.bachmann@jean-frey.ch](mailto:ruedi.bachmann@jean-frey.ch) ■ **Stelleninserate:** Annahmeschluss am 30. des Vormonats; Nathalie Gehring, Telefon: 01 385 91

70, E-Mail: [stellen@curaviva.ch](mailto:stellen@curaviva.ch), [www.stellen.curaviva.ch](http://www.stellen.curaviva.ch) ■ **Stellenvermittlung:** Yvonne Achermann, Astrid Angst, Nathalie Gehring, Telefon 01 385 91 70, E-Mail:

[stellen@curaviva.ch](mailto:stellen@curaviva.ch), [www.stellen.curaviva.ch](http://www.stellen.curaviva.ch) ■ **Satz und Druck:** Fischer AG für Data und Print, Bahnhofplatz 1, Postfach, 3110 Münsingen, Telefon: 031 720 51 11, Tele-

fax: 031 720 51 12, Layout: Julia Bachmann ■ **Abonnemente** (Nichtmitglieder): Verena Schulz, Telefon: 031 720 53 52, Telefax: 031 72 53 20, E-Mail: [abo@fischerprint.ch](mailto:abo@fischerprint.ch)

■ **Bezugspreise 2004:** Jahresabonnement Fr. 120.–, Halbjahresabonnement Fr. 75.–, Einzelnummer Fr. 13.–, inkl. Porto und MwSt.; Ausland, inkl. Porto: Jahresabonne-  
ment Euro 95.–, Halbjahresabonnement Euro 60.–, Einzelnummer keine Lieferung ■ **Erscheinungsweise:** 11x, monatlich, Juli/August Sommerausgabe ■ **Auflage:**

4600 Exemplare, verkaufte Auflage: 3261 Exemplare (WEMF-beglaubigt). Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit vollständiger Quellenangabe und nach Absprache mit der Redaktion.